

Літургія



Позначки:

В - Вірні.

Л - Літург.

Літургія зі Святим Причастям

1. Дзвін

2. Вхід літурга

3. Привітання

Д: † В Ім'я Отця, і Сина, і Святого Духа. **В:** Амінь.

Д: Господь з вами. **В:** І з духом твоїм.

4. Вступний гімн

5. Заклик до покаяння

П: Улюблені у Господі! Ми зібралися тут, щоб поклонитися Богу в душі та в правді..

Сповідання гріхів (Confession)

I варіант	II варіант
<p>В: Всемогутній Боже, Отче милосердний! Я, бідна, грішна людина, сповідаю Тобі всі гріхи, думкою, словом і ділом вчинені; Ними я цілком заслужив гнів Твій, і як тимчасову, так і вічну кару. Але я сердечно про них сумую, і журюся і молю Тебе: заради безмежного милосердя</p>	<p>В: Милосердний, розп'ятий Господь Ісус Христос! Помилуй мене, бідного грішника, і поглянь милостиво, як Ти глянув на Петра, коли він відрікся від Тебе, і на грішну жінку в будинку фарисея, і на розбійника, що висів на хресті. І даруй мені милість щоб я, як Петро, плакав над гріхами. І як та</p>

Твого і заради тяжких страждань і смерті улюбленого Сина Твого, Ісуса Христа, Спасителя мого, будь благ і милостивий до мене, бідного грішника, прости мені усі гріхи і милостиво даруй під виправлення життя мого силу Духа Твого Святого.

грішна жінка полюбив Тебе від усього серця. Та як розбійник міг би вічно на небесах бачити святий лик Твій.

П: Якщо це твоє щире сповідання і моління, то відповідай: «Так, з Божою допомогою»

В: Так, з Божою допомогою!

6. Вступний псалом і мале славослів'я (Introit)

Д: Помолимся словами вступного Псалму! Слава Отцю і Сину і Святому Духу!

В: і нині і повсякчас, і на віки віків. Амінь

7. Господи помилуй (Kyrie eleison)

В:



8. Велике славослів'я (Gloria in exelsis Deo)

Л: Слава Богу на висоті.

В: *українською*



Од - но - му Бо - гу в ви - со - ті Честь, сла - ва і по - дя - ка!



За бла - го - дать Йо - го для нас, Ми - не нас шко - да вся - ка.



Впо - до - бав Бог нас і те - пер па - нує мир без пе - ре - шкод.



І во - ро - жне - ча зня - та.

російською



Е - ди - ну Бо - гу в ви - со - тах Честь, сла - ва и хва - ле - нье!



Он ми - ло - серд и на - ших благ Не даст на со - кру - ше - нье.



Он нас при - зрел и воз - лю - бил, Хри - стом от а - да ис - ку - пил,



О - сво - бо - дил от смер - ти.

9. Молитва дня (Collect)

Л: Помолимся...

В: Амінь

10. Читання Старого Заповіту

Л: Вислухайте Слово Боже зі Старого Заповіту, книги..

Це Слово Боже!

В: Амінь

11. Читання Апостола

Л: Почуйте Слово з пісання...

Це Слово Боже!

В: Амінь

12. Євангелія



Ал-ли-лу - я! Ал-ли-лу - я! Ал-ли-лу - я!

Л: Слухай Церква Христова, Святе Євангеліє від Святого Євангеліста _____, записане в ____ розділі, починаючи з ____ вірша.

В: Слава Тобі Господи!

Літург по завершенню читання проголошує:

Л: Це Євангелія Господа!

В: Хвала Тобі Христос!

13.Символ віри (Credo)

Л: Сповідуємо перед Богом Всемогутнім і світом нашу святу християнську віру.

В:

<i>Апостольський символ віри</i>	<i>Нікейсько — Царгородський символ віри</i>
<p>Вірую в Бога, Отця Всемогутнього, Творця неба і землі.</p> <p>І в Ісуса Христа, Сина Його Єдиного, нашого Господа, зачатого від Святого Духа, народженого від Діви Марії; Котрий страждав за Понтія Пілата, був розп'ятий, помер і був похований, зійшов у пекло, третього дня воскрес із мертвих, вознісся на небеса, і сидить праворуч Бога, Отця всемогутнього, звідки Він прийде судити живих і мертвих.</p> <p>Вірую в Духа Святого; єдину святу Християнську Церкву; в спільноту святих; прощення гріхів; воскресіння тіла та життя вічне. Амінь.</p>	<p>Вірую в єдиного Бога, Отця Вседержителя, Творця неба і землі, всього видимого і невидимого.</p> <p>І в єдиного Господа Ісуса Христа, Сина Божого, Єдинородного, від Отця родженого перед усіма віками. Бога від Бога, Світло від Світла, Бога істинного від Бога істинного, родженого, несотвореного, єдиносущного з Отцем, що через Нього все сталося.</p> <p>Він задля нас, людей, і нашого ради спасіння зійшов із небес, і воплотився з Духа Святого і Марії Діви, і став Чоловіком. І був розп'ятий за нас за Понтія Пілата, і страждав, і був похований.</p> <p>І воскрес у третій день згідно з Писанням, І вознісся на небо, сидить праворуч Отця.</p> <p>І вдруге прийде зі славою судити живих і мертвих, а Його Царству</p>

	<p>не буде кінця.</p> <p>І в Духа Святого, Господа Животворного, що від Отця і Сина ісходить, що з Отцем і Сином рівнопоклоняємий і рівнославимий, що говорив через пророків.</p> <p>І в єдину, святу, соборну й апостольську Церкву. Ісповідую одне Хрещення на відпущення гріхів. Очікую воскресіння мертвих і життя майбутнього віку. Амінь.</p>
--	--

14.Гімн

15.Проповідь

16.Гімн

17.Церковні оголошення

18.Загальна молитва

Л: Помолимося за народ Божий в Христі Ісусі і за всіх людей, про їхні потреби!

*Кожна молитва завершується співом **Kyrie eleison***

19.Гімн перед Святим Причастям

20. Вгору серця (Sursum Corda)

П: Господь з вами. **В:** Із духом твоїм.

П: Угору серця. **В:** Підносимо їх до Господа.

П: Подяку складаймо Господу й Богу нашому.

В: Достойне це і праведне.

П: Воістину, достойне це і праведне, слухне та спасенне...

В: Свят, свят, свят Господь Бог Саваот. Повні небеса і земля слави Його. Осанна во вишніх. Благословенний, хто іде в Ім'я Господнє. Осанна во вишніх.

21. Молитва про зіслання Святого Духа

П: До Тебе вживаємо, милосердний Отче Небесний, благослови святу трапезу для всіх, хто буде сьогодні споживати хліб цей і пити з чаші цієї. І цим, за обітницею Твою, силою Духа Святого приймуть Тіло і Кров Єдинородного Сина Твого, Спасителя нашого.

22. Слова установлення

23. Отче наш

Л: Згадай нас Господи в Своєму Царстві, коли ми молимося Твоїм ім'ям!

В: Отче наш, що єси на небесах, нехай святиться ім'я Твоє, нехай прийде Царство Твоє, нехай буде воля Твоя як на небі, так і на землі. Хліб наш насущний дай нам сьогодні і прости нам провини наші, як і ми прощаємо винуватцям нашим. І не введи нас у спокусу, але визволи нас від лукавого. Бо Твоє Царство, і сила і слава навіки.

24. Побажання миру

Л: Мир Господа, зо всіма вами! **В:** Амінь

Л: Принесіть один одному вітання миру, в знак любові і прощення.

25. Агнецъ Божий (Agnus Dei)

В: Христос Агнецъ Божий, що береш гріхи світу, помилуй нас. Христос Агнецъ Божий, що береш гріхи світу, помилуй нас. Христос Агнецъ Божий, що береш гріхи світу, даруй нам мир. Амінь.

26. Святе Причастя

Л: Блаженні покликані на весільну вечерю Агнця! Прийдіть, бо все наготовано.

27. Євхаристійне благословення

Л: Тіло і Кров Господа нашого Ісуса Хиста нехай збереже вас у справжній вірі для вічного життя. Амінь

28. Молитва подяки

29. Гімн

30. Благословення

Л: Господь з вами. **В:** І з духом твоїм.

Л: Прийміть Боже благословення. **В:** Богу подяка

Л: Нехай Поблагословить... Отець, Син і Святий Дух!

В: Амінь

Літургія Слова

1. Дзвін

2. Вхід літурга

3. Привітання

Д: † В Ім'я Отця, і Сина, і Святого Духа. **В:** Амінь.

Д: Господь з вами. **В:** І з духом твоїм.

4. Вступний гімн

5. Заклик до покаяння

П: Улюблені у Господі! Ми зібралися тут, щоб поклонитися Богу в душі та в правді..

Сповідання гріхів (Confession)

В: Всемогутній Боже і Отче! Сповідуємо перед Тобою незліченні гріхи і беззаконня наші, якими ми цілком заслужили Твій гнів і покарання. Поглянь милостиво на нас і прости нам усі гріхи заради заслуг Свого улюбленого Сина Ісуса Христа, Спасителя нашого, Ісуса Христа.

П: Якщо це твоє щире сповідання і моління, то відповідай: «Так, з Божою допомогою»

В: Так, з Божою допомогою!

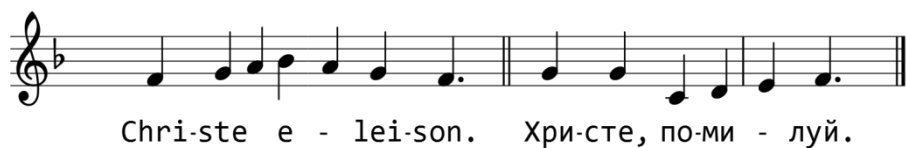
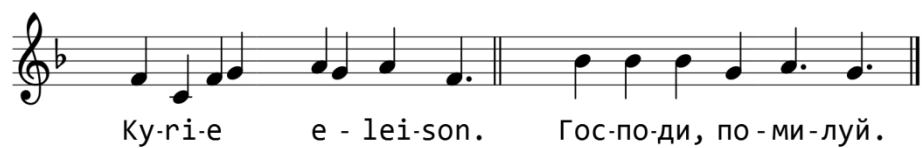
6. Вступний псалом і мале славослів'я (Introit)

Л: Помолимся словами вступного Псалму! Слава Отцю і Сину і Святому Духу!

В: і нині і повсякчас, і на віки віків. Амінь

7. Господи помилуй (Kyrie eleison)

В:



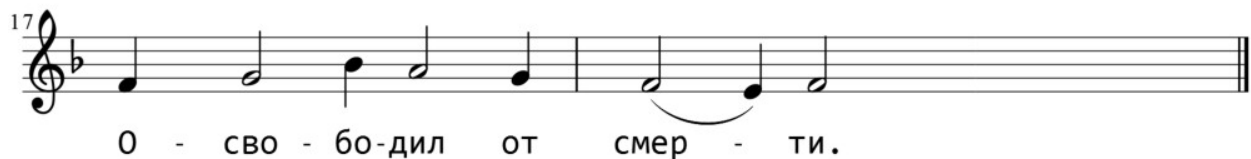
8. Велике славослів'я (Gloria in exelsis Deo)

Л: Слава Богу на висоті.

В: *Українською*



російською



9. Молитва дня (Collect)

Л: Помолимся...

В: Амінь

10. Читання Старого Заповіту

Л: Вислухайте Слово Боже зі Старого Заповіту, книги..

Це Слово Боже!

В: Амінь

11. Читання Апостола

Л: Почуйте Слово з післання...

Це Слово Божие!

В: Амінь

12. Євангелія



Ал-ли-лу -я! Ал-ли-лу -я! Ал-ли-лу - я!

Л: Слухай Церква Христова, Святе Євангеліє від Святого Євангеліста _____, записане в ____ розділі, починаючи з ____ вірша.

В: Слава Тобі Господи!

Літург по завершенню читання проголошує:

Л: Це Євангелія Господа!

В: Хвапа Тобі Христос!

13.Символ віри (Credo)

Л: Сповідуємо перед Богом Всемогутнім і світом нашу святу християнську віру.

В: Вірую в Бога, Отця Всемогутнього, Творця неба і землі.

І в Ісуса Христа, Сина Його Єдиного, нашого Господа, зачатого від Святого Духа, народженого від Діви Марії; Котрий страждав за Понтія Пілата, був розпятий, помер і був похований, зійшов у пекло, третього дня воскрес із мертвих, вознісся на небеса, і сидить праворуч Бога, Отця всемогутнього, звідки Він прийде судити живих і мертвих.

Вірую в Духа Святого; єдину святу Християнську Церкву; в спільноту святих; прощення гріхів; воскресіння тіла та життя вічне. Амінь.

14.Гімн

15.Проповідь

16.Гімн

17.Церковні оголошення

18.Загальна молитва

Л: Помолимося за народ Божий в Христі Ісусі і за всіх людей, про їхні потреби!

*Кожна молитва завершується співом **Kyrie eleison***

19.Отче наш

Л: Згадай нас Господи в Своєму Царстві, коли ми молимося Твоїм ім'ям!

В: Отче наш, що єси на небесах, нехай святиться ім'я Твоє, нехай прийде Царство Твоє, нехай буде воля Твоя як на небі, так і на землі. Хліб наш насущний дай нам сьогодні і прости нам провини наші, як і ми прощаємо винуватцям нашим. І не введи нас у спокусу, але визволи нас від лукавого. Бо Твоє Царство, і сила і слава навіки.

Л: Тіло і Кров Господа нашого Ісуса Христа нехай збереже вас у справжній вірі для вічного життя. Амінь

20.Гімн

21.Благословення

Л: Господь з вами. **В:** І з духом твоїм.

Л: Прийміть Боже благословення. **В:** Богу подяка

Л: Нехай Поблагословить...Отець, Син і Святий Дух!

В: Амінь

Зміст

Літургія зі Святим Причастям _____ 2 стор.

Літургія Слова _____ 11 стор.